

Tuen Ng Dumplings Redemption Offer

BCM Credit Cardholders can enjoy the traditionally made Tuen Ng Dumplings with accumulated spending OR Credit Card Bonus Point plus special price during the Promotion Period !

* 信用卡積分換領不適用於Doraemon信用卡、BCM World Mastercard及銀聯雙幣鑽石卡 * Bonus Point Redemption Offer is not applicable to Doraemon Credit Card, BCM World Mastercard and UnionPay Diamond Card

換領地點 「蘭香閣酒家」 - 澳門新埗頭街一號A
Redemption Location • "LAN HEONG KOK Restaurant" - Rua da Madeira, No.1A R/C, Macau

Bonus Card Conditions - 1. The Promotion Period of "Tuen Ng Dampening Credit Program" ("Promotion") is from 25 May until 17 June 2020 ("Promotion Period"). 2. The Promotion is applicable to all Credit Cards and Co-branded Credit Cards (including Supplementary Cards) issued by Banco Comercial de Macau, S.A. ("BCM"), except Dormant Credit Cards, BCM World MasterCard and UniPay Diamond Card are not applicable to Bonus Point plus special price redemption. 3. Two methods are available for redeeming the designated dumping cards ("Gifted") with relevant terms and conditions as stipulated below which all must stated as MOP(HK\$). 3.1 Method 1 – By Spending Accumulation + Special Price 3.1.1 During the Promotion Period, Cardholders can redeem dumping cards of A, B, C and D by accumulating a designated spending amount (the "Redemption Amount") at participating merchants during the Promotion Period. 3.1.2 Merchants participating in the promotion include but are not limited to (but without limitation) any credit card installment program, Macao Passport retail top-up transaction, K&A Macau retail spending and installment transaction, casino chips, gambling nature transactions, balance transfer, autopsy, cash advance, credit card annual fee, charges, handling fee, interest or financial charges, mail orders, telephone purchase orders, cheque payment, late, unused/cancelled/refunded and unauthorized transactions plus any other transaction defined by the Bank from time to time. 3.1.3 Each sales slip is limited to entitle one Gifted and every Credit Card is limited to receive three dumping sets, disregarding the transaction amount. 3.1.4 All presented sales slips for the Redemption are deemed acknowledged and agreed by the Cardholders for the redemption and will not be returned. No photocopies will be accepted. 3.1.5 In the case where there are multiple sales slips submitted for redemption, each sales slip shall be used separately for redemption. 3.2 Method 2 – Redeeming by Spent Amount 3.2.1 During the Promotion Period, BCM World MasterCard and UniPay Diamond Card 3.2.2 During the Promotion Period, Cardholders can redeem dumping sets of A, B, C and D by designated Credit Card Points Redemption. 3.2.3 Cardholders may redeem their Credit Card Points Redemption at BCM Building 6/F (Bonus Point Plus Redemption Period) from 25 May until 17 June 2020 ("Redemption Period"). 3.2.4 Cardholders are required to present the original sales slips(s) (if applicable) and the corresponding BCM Credit Cards for redemption application at BCM Building 6/F (Bonus Point Plus Redemption Period) from 25 May until 17 June 2020 ("Redemption Period"). 3.2.5 Redemption Period for the chosen GRC(s) will be used for collection at Jan Hong K&A Restaurant as instructed on the redemption letter. 5. The Promotion cannot be used in conjunction with other promotion offers. The required spending used for entering the Promotion cannot be used for other purposes or amount equivalent to the value of the redeemed gift(s) nor relevant Credit Card account without prior notice. 7. Cardholders must collect the GRC(s) in accordance to the valid date stated on the redemption letter and late collection will not be accepted. 8. Gifts are available on first come-first served basis whilst stock lasts. 9. Report loss of the redemption letter(s) will not be accepted. The bank is not obliged to reuse the redemption letter. 10. Cardholders should maintain valid BCM Credit Cards with good financial status in order to redeem the Gift. 11. BCM does not accept damaged or counterfeit sales slips. 12. This Promotion is subject to change without prior notice. 13. Some services/products are excluded from the promotion. 13. Service's product is not targeted at customers in the EU. 14. BCM reserves the right to amend any of these terms and conditions without prior notice. 15. If there are any inconsistencies between the English version and Chinese version, the Chinese version shall prevail.



領取電子優惠券
Scan for Coupon

巴黎人購物中心1樓113號舖、115號舖及118-121號舖	Shop 113, 115, 118-121, Level1, Shoppes at Parisian
金沙城中心1樓1022-1022A號舖	Shop 1022 & 1022A, Level 1, Sands Cotai Central
威尼斯人購物中心地下1013A-1013B號舖	Shop 1013A - 1013B, Level 1, Shoppes at Venetian
澳門銀河時尚匯G112,G125號舖	Shop G112, G125, The Promenade, Galaxy Macau

推廣受條款及細則約束，詳情請瀏覽www.unionpayintl.com/hk/promotion。本服務/產品並不是以歐盟的人士為目標。
Terms and conditions apply, for details please visit www.unionpayintl.com/hk/promotion. This service/product is not targeted at customers in the EU.

BCM bank is pleased to present you the trendiest and the hottest gifts for the new Credit Card Bonus Point Program in 2020:



更多積分禮品等緊您！請瀏覽www.bcm.com.mo！
Visit www.bcm.com.mo to check out more gift options!

₱ 70,000
 ₱ 45,000 + ₱ 125
 ₱ 30,000 + ₱ 200

ption Address

更多積分禮品等緊您！請瀏覽www.bcm.com.mo！
Visit www.bcm.com.mo to check out more gift options!



尊貴 · 隨你所享
Privileges At Your Choice



TeleBCM 商業理財通 8796 8888

大新銀行集團成員 Member of Dah Sing Banking Group

澳門商業銀行信用卡
BCM Credit Card



尊貴・隨你所享
Privileges At Your Choice

澳門商業銀行『尊貴』系列信用卡，讓您可隨時按您所想，盡享豐富**積分/現金/里數**回贈！推廣期內成功申請並簽賬滿指定金額，尊享以下迎新禮遇：

BCM Credit Cards offer you different types of rewards programs that enable you to enjoy Bonus Point / Cash Reward / Mileage. Successful applicant can enjoy the below welcome offers during the promotion period upon designated spending amount:

迎新禮遇 / 簽賬要求 Welcome Offer / Spending Requirement		
信用卡類別 Card Type	新客戶 New Cardholders	現有客戶 Existing Cardholders
銀器雙幣鑽石卡 UnionPay Diamond Card 	5,000 里數 / Asia Miles 需於發卡後首三個月簽賬滿\$6,800 Upon \$6,800 spending within the first 3 months of card issuance	MOP250 現金券 Cash Coupon 需於發卡後首兩個月簽賬滿\$2,800 Upon \$2,800 spending within the first 2 months of card issuance
Visa Signature 信用卡 Visa Signature Credit Card 	68,000 積分 / Bonus Points 需於發卡後首三個月簽賬滿\$6,800 Upon \$6,800 spending within the first 3 months of card issuance	
World 萬事達卡 World Mastercard 	免費使用 LoungeKey 機場候機室服務 Complimentary access of LoungeKey Airport Lounge service 優惠至2020年12月31日，只適用於主卡持卡人 Valid until 31 December 2020. Primary Cardholder only.	

VIP創富理財額外獎賞 Extra Offer for VIP Banking

新客戶成功申請以上信用卡同時申請成為創富理財客戶尊享額外**\$200現金回贈**
Enjoy extra **\$200 Cash Reward** upon successfully applied the above Credit Card
and sign up for VIP Banking Service

推廣期 Promotion Period: **01/04/2020 - 30/09/2020**

迎新禮遇只適用於指定信用卡。以上優惠受有關條款及細則約束，詳情請參閱有關宣傳單張或瀏覽www.bcm.com.mo。本服務/產品並不是以歐盟的人士為目標。
The above offers are bounded by relevant terms and conditions, for details, please refer to relevant leaflet or visit www.bcm.com.mo. This service/product is not targeted at customers in the EU.

哈爾濱水餃
Harbin Dumplings

即日起至2020年12月31日，憑澳門商業銀行信用卡於哈爾濱水餃消費可尊享以下餐飲優惠：

From now on until 31 December 2020, BCM Credit Cardholders can enjoy the below dining offer at Harbin Dumplings:



地址：澳門聖德倫街402號獲多利大廈地下A舖及一樓
Address: Rua Cidade de Santarém, no.402, Edif. Walorly, R/C, A, Macau
訂座 Reservation: 2823 3266
營業時間 Opening Hours: 10:00 – 04:00

條款及細則：1. 優惠推廣期由即日起至2020年12月31日止。2. 以上優惠只適用於澳門商業銀行股份有限公司（「本行」）發出之信用卡及聯營卡（包括主卡及附屬卡）。3. 客戶必須以澳門商業銀行信用卡簽賬方可享以上優惠。4. 以上優惠不適用於酒水、宴會及特價項目。5. 以上優惠不可兌換現金或與其他推廣優惠同時使用。6. 本行對有關是次推廣活動之服務質素概不負責。7. 本行及哈爾濱水餃保留使用此優惠之最終決定權。8. 本服務/產品並不是以歐盟的人士為目標。9. 本行及哈爾濱水餃保留隨時修改任何細則及條款之權利，而毋須事前通知。10. 中、英文本若存在文義上有任何分歧，概以中文為準。

Terms & Conditions: 1. The Promotion Period is from now on until 31 December 2020. 2. The above offer is applicable to all Credit Cards and Co-branded Credit Cards (including Supplementary Card) issued by Banco Comercial de Macau, S.A. ("BCM bank"). 3. Cardholders must settle payment with BCM Credit Card to enjoy the above offer. 4. The offer is not applicable to alcoholic beverages, banquets and special promotion items. 5. The offer is not exchangeable to cash and cannot be used in conjunction with other promotions. 6. BCM bank accepts no liability for the services provided. 7. In case of any disputes, BCM bank and Harbin Dumplings reserve the right for the final decision. 8. This service/product is not targeted at customers in the EU. 9. BCM bank and Harbin Dumplings reserve the right to make changes to amend any of these terms and conditions without prior notice. 10. If there is any inconsistency between the English and Chinese versions, the Chinese version shall prevail.

MyUS.com

mastercard

即日起至2021年7月31日，由即日起憑 BCM Mastercard® 信用卡於MyUS.com簽賬，即可享精彩折扣優惠！

From now on until 31 July 2021, shop with BCM Mastercard at MyUS.com to enjoy fantastic discount offers!

兩年免費高級會員資格及高達

7折 運費優惠

Free Premium Membership for 2 years and up to 30% off shipping.



Mastercard持卡人將會收到：
As a Mastercard cardholder, you will receive:

- ✓ 一個MyUS.com位址，方便您在最愛的電商結賬時使用
A MyUS.com address to use at checkout with your favorite online stores
- ✓ 2年免費高級會員資格（價值120美元）
Free Premium Membership for 2 years (a USD\$120 value)
- ✓ 免費賬戶設定（價值20美元）
Free account setup (a USD\$20 value)
- ✓ 註冊後第1個月可享運費7折優惠
30% off shipping for first month following registration
- ✓ 其餘2年會員資格期間可享運費8折優惠
20% off shipping for remainder of 2 year membership

網站 Website: www.myus.com/welcome/mastercardpremium



憑 BCM World Mastercard 簽賬
更可享高達 **4倍現金回贈**！
Spend with BCM World Mastercard to
earn up to **4X cash rebate**!

請瀏覽www.mastercard.com.hk了解更多詳情。優惠受條款及細則約束。
本服務/產品並不是以歐盟的人士為目標。
For details please visit: www.mastercard.com.hk. Terms and conditions apply.
This service/product is not targeted at customers in the EU.



THE MIX
RESTAURANT
豐收台葡國餐廳



即日起至2020年12月31日，憑澳門商業銀行信用卡於豐收台消費可尊享以下餐飲優惠：

From now on until 31 December 2020, BCM Credit Cardholders can enjoy the below dining offer at The Mix Western Restaurant:

88折
12% off

營業時間 Opening Hours: 12:00 - 22:00
地址 Address: 澳門皇朝區天鑽大廈雅詩閣酒店一樓
1 andar do Hotel "Ascott Macau", Macau
訂座 Reservation: 2883 3377

條款及細則：1. 優惠推廣期由即日起至2020年12月31日止。2. 以上優惠只適用於澳門商業銀行股份有限公司（「本行」）發出之信用卡及聯營卡（包括主卡及附屬卡）。3. 客戶必須以澳門商業銀行信用卡簽賬方可享以上優惠。4. 以上優惠不適用於酒水、宴會及特價項目。5. 以上優惠不可兌換現金或與其他推廣優惠同時使用。6. 本行對有關是次推廣活動之服務質素概不負責。7. 本行及豐收台保留使用此優惠之最終決定權。8. 本服務/產品並不是以歐盟的人士為目標。9. 本行及豐收台保留隨時修改任何細則及條款之權利，而毋須事前通知。10. 中、英文本若存在文義上有任何分歧，概以中文為準。

Terms & Conditions: 1. The Promotion Period is from now on until 31 December 2020. 2. The above offer is applicable to all Credit Cards and Co-branded Credit Cards (including Supplementary Card) issued by Banco Comercial de Macau, S.A. ("BCM bank"). 3. Cardholders must settle payment with BCM Credit Card to enjoy the above offer. 4. The offer is not applicable to alcoholic beverages, banquets and special promotion items. 5. The offer is not exchangeable to cash and cannot be used in conjunction with other promotions. 6. BCM bank accepts no liability for the services provided. 7. In case of any disputes, BCM bank and The Mix Western Restaurant reserve the right for the final decision. 8. This service/product is not targeted at customers in the EU. 9. BCM bank and The Mix Western Restaurant reserve the right to make changes to amend any of these terms and conditions without prior notice. 10. If there is any inconsistency between the English and Chinese versions, the Chinese version shall prevail.